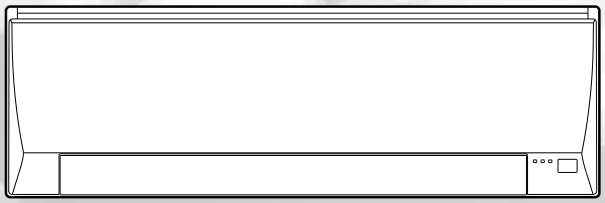
CONDIZIONATORE D'ARIA
Tipo a parete

MANUALE D'INSTALLAZIONE



INDICE

Precauzioni di Sicurezza It-1
Descrizione e funzioni dell'unità interna It-2
Descrizione e funzioni del telecomando It-3
Cura e pulizia It-5
Ricerca dei guasti It-6

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni e conservare il manuale per poterlo consultare il futuro.

Precauzioni di Sicurezza

Per evitare lesioni personali, a sé stessi e ad altri, o danni materiali, leggere attentamente la presente sezione prima di utilizzare il prodotto e rispettare rigorosamente le seguenti precauzioni in materia di sicurezza.
Problemi di funzionamento dovuti al mancato rispetto delle istruzioni possono provocare danni fisici o materiali, la cui gravità è classificata come segue:

⚠ ATTENZIONE	⚠ AVVERTENZA
Questo simbolo segnala il pericolo di morte o di gravi lesioni personali.	**Questo simbolo segnala il pericolo di lesioni personali o di danni materiali.**

⃠ Questo simbolo qualifica un'azione VIETATA.

❗ Questo simbolo qualifica un'azione OBBLIGATORIA.

⚠ ATTENZIONE

❗
- Questo apparecchio non è destinato a essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con esperienza e conoscenze insufficienti, se non sotto la sorveglianza e secondo le istruzioni della persona responsabile della loro incolumità. Prendere i provvedimenti necessari affinché i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Questa unità non contiene componenti riparabili dall'utente. Per la riparazione, l'installazione e lo spostamento di questo prodotto, rivolgersi a personale specializzato. Un'installazione o un intervento inappropriati possono provocare perdite, scosse elettriche o incendi.
- In caso di problemi di funzionamento, se si avverte per esempio odore di bruciato, spegnere immediatamente il condizionatore d'aria e staccare completamente l'alimentazione spegnendo l'interruttore elettrico o staccando la spina di alimentazione. Rivolgersi quindi al tecnico.
- Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Qualora il cavo di alimentazione fosse danneggiato, farlo sostituire esclusivamente da personale tecnico autorizzato.

❗
- In caso di perdite di liquido refrigerante, non avvicinare fiamme o sostanze infiammabili e rivolgersi al personale tecnico autorizzato.
- Se si dovessero vedere fulmini o avvertire il rumore di tuoni, vi è il rischio di caduta di fulmini. Per evitare il rischio di scosse elettriche, spegnere il condizionatore d'aria con il telecomando e non toccare l'unità né la presa di alimentazione durante il temporale.

⃠
- Non installare l'unità in una zona in cui sia presente olio minerale, come uno stabilimento, né in una stanza in cui possano prodursi forti schizzi d'olio o getti di vapore, come la cucina.
- Non avviare né arrestare il funzionamento di questo prodotto inserendo o estraendo la spina di alimentazione o accendendo e spegnendo l'interruttore automatico.
- Non utilizzare gas infiammabili nelle vicinanze dell'unità.
- Non esporsi direttamente per molte ore al flusso dell'aria di raffreddamento.
- Non inserire le dita o altri oggetti nella bocca di uscita, nel pannello apribile o nella griglia di aspirazione.
- Non azionare il condizionatore con le mani bagnate.

⚠ AVVERTENZA

❗
- Provvedere ad una ventilazione occasionale durante l'uso.
- Azionare sempre l'unità con i filtri aria installati.
- Assicurarsi che le apparecchiature elettroniche si trovino ad almeno 1 m di distanza dall'unità interna o dall'unità esterna.
- In caso di non utilizzo prolungato dell'unità interna, staccare il cavo di alimentazione.
- Dopo un lungo periodo di uso, assicurarsi che il supporto d'installazione sia in buone condizioni, onde evitare che l'unità cada.
- Quando si utilizza l'apparecchio in una stanza in cui sono presenti neonati, bambini, persone anziane o malati, occorre valutare attentamente la direzione del flusso d'aria e la temperatura del locale.

⃠
- Non rivolgere il flusso d'aria verso caminetti o caloriferi.
- Non bloccare né coprire la griglia di aspirazione e la bocca di uscita.
- Non esercitare forti pressioni sulle alette del radiatore.
- Non salire né poggiare oggetti sull'unità, né appendervi oggetti.

⃠
- Non poggiare vasi o recipienti contenenti acqua sull'unità.
- Non collocare nessun altro prodotto elettrico o oggetto di casa sotto l'unità interna o esterna. Le gocce di condensa provenienti dall'unità potrebbero bagnare tali oggetti e danneggiarli o comprometterne il funzionamento.
- Non esporre l'unità a diretto contatto con l'acqua.
- Non utilizzare questo prodotto per la conservazione di alimenti, piante, animali, strumenti di precisione, oggetti d'arte o altri oggetti. Si rischia di comprometterne la qualità.
- Non esporre animali o piante al flusso d'aria diretto.
- Non bere l'acqua scaricata dal condizionatore d'aria.
- Per staccare la spina, non tirare il cavo di alimentazione.
- Per evitare lesioni personali durante l'installazione o la manutenzione dell'unità, non toccare le alette in alluminio dello scambiatore di calore integrato nell'unità interna o esterna.

Italiano

Descrizione e funzioni dell'unità interna

1 Griglia di aspirazione

Prima di accendere l'apparecchio, assicurarsi che la griglia di aspirazione sia perfettamente chiusa. Una chiusura incompleta può influire sul corretto funzionamento o sulle prestazioni dell'apparecchio.

2 Tasto Manual AUTO

Utilizzare questo tasto in caso di perdita o guasto del telecomando.

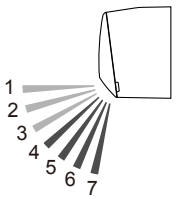
Stato	Azione	Modo di funzionamento
In funziona-mento	Premere per più di 3 secondi.	Arresto
In fase di arresto	Premere per più di 3 secondi e meno di 10 secondi.	AUTO
	Premere per più di 10 secondi. (Solo a fini di manutenzione.*)	Raffreddamento forzato
Dopo la pulizia	Premere per meno di 3 secondi.	Ripristino indicatore filtro

*: Per arrestare il raffreddamento forzato, premere questo tasto, oppure il tasto START/STOP (AVVIO/ARRESTO) sul telecomando.

3 Pannello anteriore

4 Aletta direzionale verticale del flusso d'aria

Ogni volta che si preme il tasto SET sul telecomando, l'angolo dell'aletta direzionale verticale del flusso d'aria cambia come segue:



Modo COOL o DRY	Modo HEAT
1* ⇄ 2 ⇄ 3 ⇄ 4	⇄ 5 ⇄ 6 ⇄ 7*

*: Impostazione predefinita in ciascun modo.

- Non regolare a mano.
- Appena avviato il modo AUTO o il modo HEAT (RISCALDAMENTO), le alette possono inizialmente rimanere sulla posizione 1.
- Se mentre è in funzione il modo COOL (RAFFREDDAMENTO) o il modo DRY (SECCO) si regola l'angolo alla posizione 5-7 per più di 30 minuti, le alette tornano automaticamente nella posizione 4. Nel modo COOL o DRY, se l'angolo resta regolato sulla posizione 5–7 per molte ore, può formarsi condensa e le goccioline d'acqua possono danneggiare oggetti.

5 Flessibile di scarico

6 Ricevitore di segnale del telecomando

⚠ AVVERTENZA

Per un'adeguata trasmissione dei segnali tra il telecomando e l'unità interna, tenere il ricevitore di segnale lontano dai seguenti elementi:
- Luce solare diretta o altre luci intense
- Schermo piatto del televisore

Nelle stanze con luci fluorescenti istantanee, del tipo con inverter, il segnale potrebbe non essere trasmesso adeguatamente. In questo caso, rivolgersi al rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

7 Spia luminosa ECONOMY (verde)

Si accende durante il funzionamento in modo ECONOMY.

8 Spia luminosa TIMER (arancione)

Si accende quando è in funzione il TIMER e lampeggia a ritmo lento quando viene rilevato un errore d'impostazione del timer.
Per gli errori d'impostazione del timer, si rimanda alla parte intitolata "Riavvio automatico", a pagina 4.

9 Spia luminosa OPERATION (FUNZIONAMENTO), (verde)

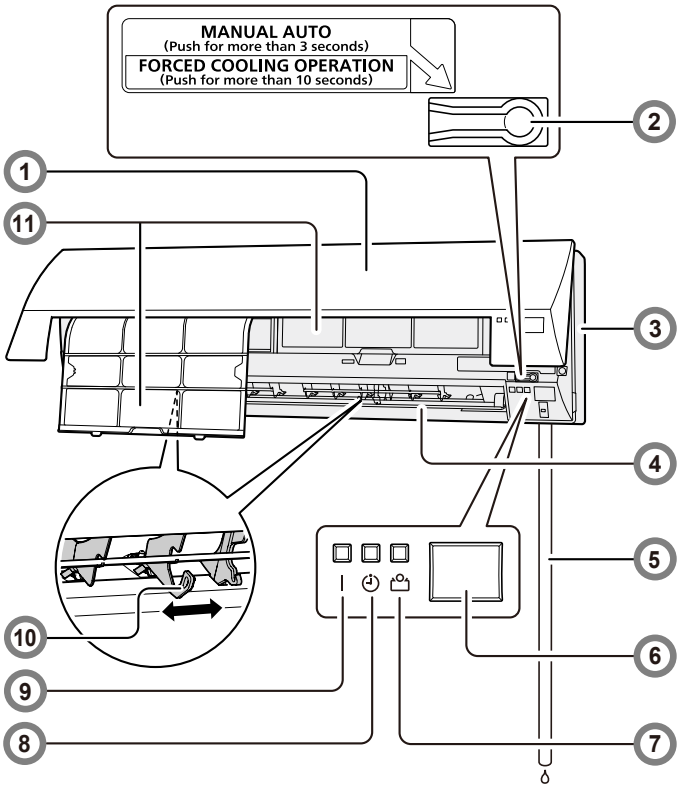
Si accende durante il normale funzionamento e lampeggia lentamente durante lo sbrinamento automatico.

10 Alette direzionali orizzontali del flusso d'aria

⚠ AVVERTENZA

Prima di regolare la direzione orizzontale del flusso d'aria, assicurarsi che le alette direzionali verticali del flusso d'aria siano completamente ferme.

Regolare manualmente le due manopole.

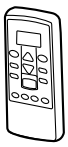


11 Filtro dell'aria

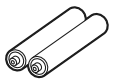
Vedere pagina 5

I filtri dell'aria, di facile manutenzione, impediscono la formazione di muffa.

Accessori dell'unità interna



Telecomando

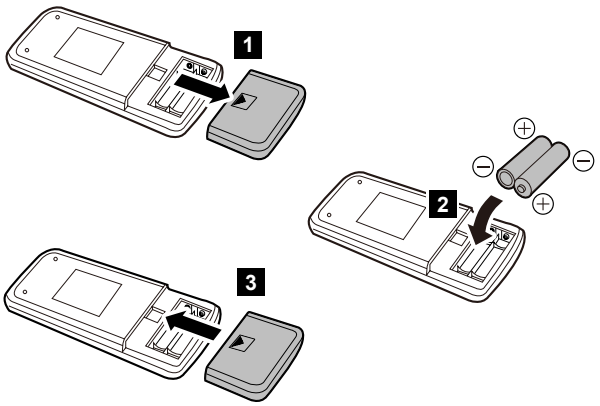


Batterie

⚠ ATTENZIONE

Fare attenzione a impedire che neonati e bambini piccoli ingoiino accidentalmente le batterie.

Inserimento delle batterie (AAA/R03/LR03 × 2)



Note:
- Utilizzare esclusivamente batterie del tipo specificato.
- Non utilizzare contemporaneamente batterie nuove e batterie già utilizzate.
- Con un uso normale, le batterie possono essere utilizzate per circa 1 anno.
- Se la portata del telecomando dovesse ridursi in modo netto, sostituire le batterie e premere il tasto RESET.

Descrizione e funzioni del telecomando

⚠ AVVERTENZA

- Per evitare problemi di funzionamento del telecomando o danni allo stesso:
  - Collocare il telecomando in un posto in cui non sia esposto alla luce solare diretta o ad un calore eccessivo.
  - Estrarre le batterie se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato.
  - Le batterie esaurite vanno immediatamente rimosse e smaltite secondo le leggi ed i regolamenti locali vigenti.
- Se il liquido perso dalle batterie dovesse entrare in contatto con pelle, occhi o bocca, lavare immediatamente con abbondante acqua pulita e consultare il medico.
- Ostacoli frapposti tra il telecomando e l'unità interna, come tende o muri, possono compromettere l'adeguata trasmissione dei segnali.
- Non sottoporre il telecomando a forti urti.
- Non versare acqua sul telecomando.
- Non cercare di ricaricare le batterie scariche.

È possibile avviare rapidamente l'apparecchio compiendo le 3 operazioni seguenti:

1 Tasto START/STOP (AVVIO/ARRESTO)

2 Tasto MODE (MODO) ✳ ❙

La modalità di funzionamento cambia nell'ordine seguente.

→ AUTO → COOL → DRY → FAN → HEAT →
(AUTO) (RAFFREDDAMENTO) (SECCO) (VENTILATORE) (RISCALDAMENTO)

Note per il modo HEAT:

- All'avvio, il ventilatore dell'unità interna funziona a velocità molto ridotta per poi passare, dopo circa 3-5 minuti, alla velocità selezionata.
- Quando è necessario, lo sbrinamento automatico assume la priorità sulla modalità di riscaldamento.

3 Tasti SET TEMP. (IMPOSTA TEMP. TEMPERATURA) ✳ ❙

Consentono di impostare la temperatura desiderata.

Fascia di regolazione della temperatura	
AUTO	18–30 °C
COOL/DRY	18–30 °C
HEAT	16–30 °C

*: Nel modo FAN, non è possibile regolare la temperatura.

4 Tasto FAN (VENTILATORE) ✳ ❙

Consente di regolare la velocità del ventilatore.

→ AUTO → HIGH (ALTA) → MED (MED) → LOW (BASSA) → QUIET (SILENZIOSO) →

- Quando si seleziona AUTO, la velocità del ventilatore viene regolata automaticamente secondo la modalità di funzionamento.

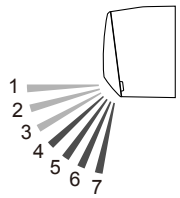
5 Tasto SET ✳ ❙

Consente di regolare la direzione del flusso d'aria in verticale.

6 Tasto SWING (OSCILLAZIONE) ✳ ❙

Avvia o arresta l'oscillazione automatica dell'aletta direzionale verticale del flusso d'aria.

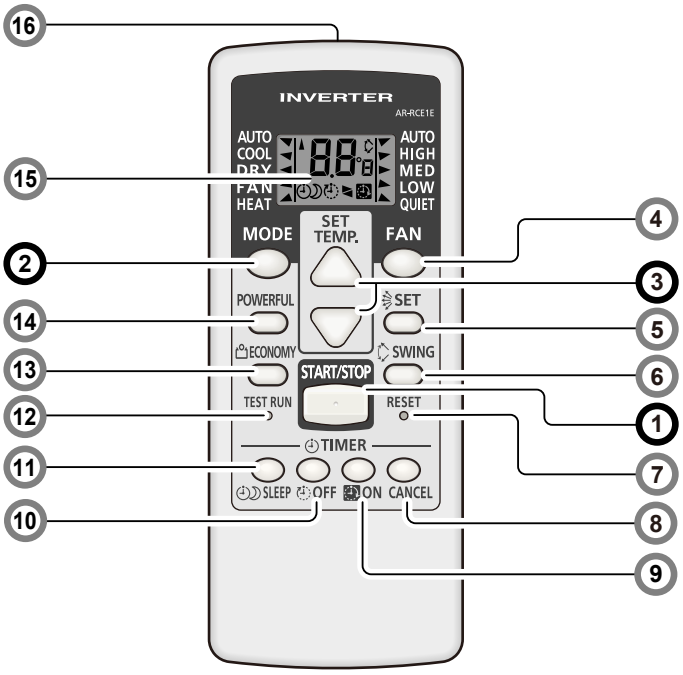
- Ogni volta che si preme il tasto, l'aletta direzionale verticale del flusso d'aria oscilla come indicato di seguito:



Modo COOL o DRY	Modo HEAT
1 ⇄ 2 ⇄ 3 ⇄ 4	4 ⇄ 5 ⇄ 6 ⇄ 7

Nota:

Il funzionamento in SWING può arrestarsi temporaneamente quando il ventilatore dell'unità ruota a velocità molto ridotta o quando sta per fermarsi.



7 Tasto RESET

Per premere il tasto RESET, procedere con delicatezza utilizzando la punta di una penna a sfera o di un altro piccolo oggetto, senza inclinarla, come indicato nella figura.

8 Tasto TIMER CANCEL (ANNULLA TIMER) ✳ ❙

Consente di annullare l'impostazione del timer.

9 Tasto ON TIMER (TIMER SÌ) ✳ ❙

Ogni volta che il tasto viene premuto, l'ora cambia come indicato di seguito:

→ 0,5 → 1,0 → 1,5 → 2,0 → ··· → 9,0 → 10 → 11 → 12 ore →

- Impostare l'ora mentre sul display del telecomando lampeggia l'indicatore .

10 Tasto OFF TIMER (TIMER NO) ✳ ❙

Ogni volta che il tasto viene premuto, l'ora cambia come indicato di seguito:

→ 0,5 → 1,0 → 1,5 → 2,0 → ··· → 9,0 → 10 → 11 → 12 ore →

- Impostare l'ora mentre sul display del telecomando lampeggia l'indicatore .

✳: L'impostazione deve essere definita entro i 3 secondi successivi al momento in cui l'indicatore resta fisso.
❙: Il tasto è disponibile solo quando il condizionatore d'aria è acceso.

(segue)

Descrizione e funzioni del telecomando

Timer programmi (uso combinato di ON timer e OFF timer)

È possibile impostare un timer integrato ON-OFF o OFF-ON nel modo seguente:

ON–OFF	Impostare prima l'ON timer (timer accensione). Impostare quindi l'OFF timer (timer spegnimento) quando il condizionatore d'aria inizia a funzionare sotto il controllo dell'ON timer impostato precedentemente.
OFF–ON	Impostare prima l'OFF timer. Impostare quindi l'ON timer quando il condizionatore d'aria smette di funzionare sotto il controllo dell'OFF timer impostato precedentemente.

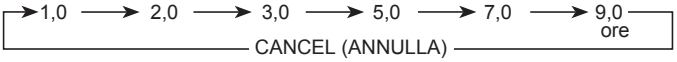
Il timer impostato successivamente inizia il conteggio alla rovescia una volta terminato il conteggio alla rovescia del timer precedente.

Nota:

Se si modifica il valore d'impostazione per il timer dopo aver impostato il timer programmi, il conteggio alla rovescia del timer viene azzerato.

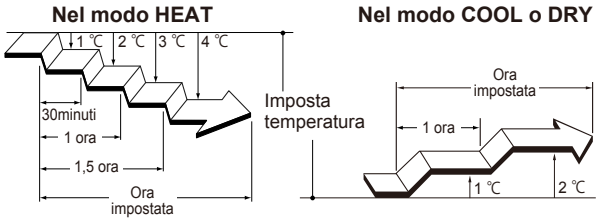
11 Tasto SLEEP TIMER (SPEGNIMENTO AUTOMATICO) ✳

Ogni volta che il tasto viene premuto, l'ora cambia come indicato di seguito:



- Impostare l'ora mentre sul display del telecomando lampeggia l'indicatore .
  Per reimpostare il timer, premere tasto quando l'indicatore non è visualizzato.

Per potersi addormentare nelle migliori condizioni ed evitare un calore o un freddo eccessivo durante il sonno, la funzione SLEEP TIMER controlla automaticamente l'impostazione della temperatura in funzione del tempo impostato, come illustrato di seguito. Una volta trascorso il tempo impostato, il condizionatore d'aria si spegne completamente.



Nota sulle impostazioni del TIMER:

In seguito ad un qualsiasi arresto dell'alimentazione, come un'interruzione di corrente o lo spegnimento dell'interruttore automatico, occorre reimpostare l'orologio interno. In questo caso, la spia luminosa TIMER dell'unità interna lampeggia e si deve procedere ad una nuova regolazione dell'impostazione.

12 Tasto TEST RUN (COLLAUDO) ✳

Questo tasto viene utilizzato unicamente per il test iniziale condotto al momento dell'installazione dell'unità.
Durante il normale uso, non premere questo tasto. Si rischiano altrimenti problemi di funzionamento.

- Durante il collaudo, le spie luminose OPERATION e TIMER lampeggiano simultaneamente.
- Per arrestare un collaudo avviato per errore, è necessario spegnere il condizionatore d'aria premendo il tasto START/STOP.

13 Tasto ECONOMY ✳

Consente di avviare o di arrestare il funzionamento in modalità ECONOMY, che permette di ridurre il consumo di elettricità rispetto alle altre modalità attraverso una regolazione tendente alla stabilizzazione della temperatura del locale.
Quando si preme il tasto, si accende la spia luminosa ECONOMY sull'unità interna.

- Nel modo COOL, la temperatura del locale viene regolata a qualche grado in più rispetto a quella definita.
  Nel modo HEAT, la temperatura del locale viene regolata a qualche grado in meno rispetto a quella definita.
- Nel modo COOL, in particolare, è possibile ottenere una migliore deumidificazione senza abbassare in modo significativo la temperatura del locale.

Note:

- Nel modo COOL o HEAT, la resa massima in questa modalità di funzionamento corrisponde a circa il 70% del normale funzionamento.
- Questa funzione non può essere utilizzata durante il monitoraggio della temperatura attuato dal modo AUTO.

14 Tasto POWERFUL (FORTE) ✳

Consente di avviare il modo POWERFUL, che assicura un raffreddamento o un riscaldamento rapido del locale.
Quando si preme il tasto per avviare il modo POWERFUL, l'unità interna emette 3 brevi segnali acustici.

Nelle situazioni seguenti, il modo POWERFUL viene automaticamente disattivato:

- Il locale ha raggiunto la temperatura definita mediante l'impostazione di temperatura per il modo COOL, DRY o HEAT.
- Sono trascorsi 20 minuti dal momento in cui è stato impostato il funzionamento in modo POWERFUL.

Non viene disattivato automaticamente durante l'impostazione del funzionamento in modo POWERFUL.

Note:

- La direzione del flusso d'aria e la velocità del ventilatore vengono controllati automaticamente.
- Questa modalità non può essere impostata in concomitanza con il funzionamento in modo ECONOMY.

Per tornare al normale funzionamento, premere di nuovo il tasto. A questo punto, l'unità interna emette 2 brevi segnali acustici.

15 Display del telecomando

Nella presente sezione del manuale, sono descritti tutti gli indicatori. Nel corso del funzionamento, il display è correlato all'attivazione dei tasti ed indica unicamente gli indicatori necessari per l'impostazione specifica.

16 Trasmettitore di segnali

Puntarlo verso il ricevitore di segnali dell'unità interna.

- L'indicatore di trasmissione dei segnali ▲ sul display del telecomando indica che è in corso la trasmissione di segnali provenienti dal telecomando.
- La portata è di circa 7 m.
- Se il segnale trasmesso è stato inviato correttamente, si udirà un segnale acustico. In caso contrario, premere di nuovo il tasto sul telecomando.

La funzione di sbrinamento automatico

Durante il funzionamento in riscaldamento quando la temperatura esterna è molto bassa e vi è un alto tasso di umidità, sull'unità esterna può formarsi del ghiaccio, con conseguente riduzione delle prestazioni.
Per evitare il problema, il condizionatore d'aria è dotato di una funzione di sbrinamento automatico controllata da microcomputer.
In caso di formazione di ghiaccio, il condizionatore d'aria si arresta temporaneamente ed il circuito di sbrinamento entra in funzione per un breve lasso di tempo (massimo 15 minuti).
Durante questa operazione, la spia luminosa OPERATION dell'unità interna lampeggia.
In caso di formazione di ghiaccio sull'unità esterna dopo il funzionamento in riscaldamento, l'unità esterna si arresta automaticamente dopo pochi minuti di funzionamento. Si avvia quindi lo sbrinamento automatico.

Riavvio automatico

In caso di interruzione di corrente, il condizionatore d'aria si arresta una volta. Una volta ristabilita la corrente, si riavvia automaticamente nella modalità in cui si era arrestato.

In caso d'interruzione di corrente dopo l'impostazione del timer, il conteggio alla rovescia del timer viene azzerato.
Una volta ristabilita la corrente, la spia luminosa TIMER dell'unità interna lampeggia per indicare che vi è stato un problema con il timer. In tal caso, regolare di nuovo il timer.

Altre apparecchiature elettriche possono provocare problemi di funzionamento:

L'uso di altre apparecchiature elettriche, come un rasoio elettrico, o un trasmettitore radio wireless nelle vicinanze, può provocare problemi di funzionamento del condizionatore d'aria.
In tal caso, spegnere l'interruttore automatico. Quindi riaccenderlo e riavviare il funzionamento mediante il telecomando.

Cura e pulizia

⚠ AVVERTENZA

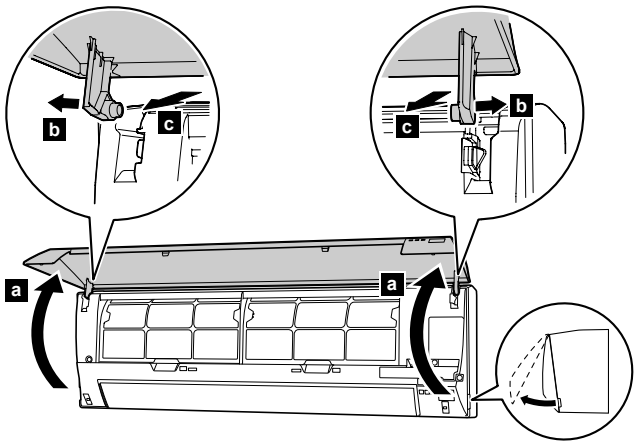
- Prima di pulire l'unità interna, assicurarsi di aver spento l'unità e scollegato il cavo di alimentazione.
- Prima di accendere l'apparecchio, assicurarsi che la griglia di aspirazione sia perfettamente chiusa. La chiusura incompleta della griglia di aspirazione può influire sul corretto funzionamento o sulle prestazioni del condizionatore d'aria.
- Onde evitare lesioni personali, non toccare le alette in alluminio dello scambiatore di calore integrato nell'unità interna durante l'installazione o la manutenzione dell'unità.
- Non esporre l'unità interna a insetticidi liquidi o lacche per capelli.

Manutenzione quotidiana

Per la pulizia del corpo dell'unità interna, tenere presente quanto segue:
- Non utilizzare acqua ad una temperatura superiore a 40 °C.
- Non utilizzare detergenti abrasivi, né solventi volatili come benzolo o diluenti.
- Strofinare delicatamente l'unità con un panno morbido.

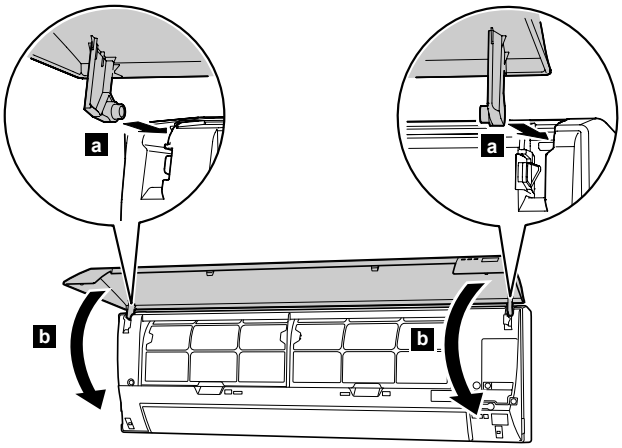
Pulizia della griglia di aspirazione

1. Aprire la griglia di aspirazione nella direzione della freccia **a**. Premendo leggermente verso l'esterno i perni di montaggio destro e sinistro della griglia di aspirazione **b**, rimuovere la griglia di aspirazione nella direzione indicata dalla freccia **c**.

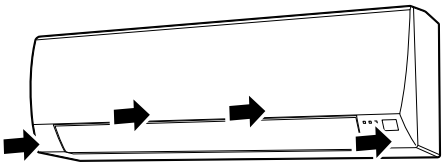


2. Lavare la griglia di aspirazione immergendola in acqua, oppure strofinandola con cura con un panno morbido inumidito in acqua calda.
   Asciugarla con un panno morbido ed asciutto.

3. Reggendo la griglia orizzontalmente, inserire i perni di montaggio destro e sinistro nei supporti della parte superiore del pannello **a**. Per agganciare correttamente ciascun perno, inserirlo finché non scatta in posizione.
   Chiudere quindi la griglia di aspirazione **b**.



4. Per chiudere perfettamente la griglia di aspirazione, premere in 4 punti.



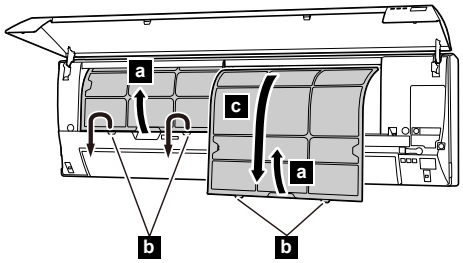
Pulizia dei filtri dell'aria

Tenere presente che per salvaguardare l'efficacia di funzionamento del prodotto, occorre pulire periodicamente i filtri aria.

Un filtro aria ostruito dalla polvere riduce le prestazioni del prodotto e può diminuire l'intensità del flusso d'aria o aumentare la rumorosità durante il funzionamento.

In condizioni normali di utilizzo, pulire i filtri aria ogni 2 settimane.

1. Sollevare la maniglia **a** del filtro nella direzione indicata dalla freccia e liberare le 2 staffe **b**.
   Estrarre quindi con delicatezza il filtro facendolo scivolare verso il basso **c**.



2. Eliminare la polvere dal filtro con un aspirapolvere o mediante lavaggio.
   Per il lavaggio del filtro, utilizzare un detersivo neutro ed acqua calda.
   Sciacquare accuratamente il filtro e farlo asciugare perfettamente all'ombra prima di reinstallarlo.

3. Rimontare il filtro aria allineandone entrambe le estremità al pannello ed inserendolo fino in fondo.

   Nota:
   Le 2 staffe devono essere saldamente inserite nei fori di guida del pannello.

Dopo una sospensione prolungata dell'uso dell'unità

Se l'unità interna è rimasta spenta per più di 1 mese, prima di utilizzarla normalmente farla funzionare in modalità FAN (VENTILATORE) per mezza giornata, in maniera da asciugare bene i componenti interni.

Controllo supplementare

Dopo un periodo d'uso prolungato, la polvere accumulatasi all'interno dell'unità interna può ridurre le prestazioni del prodotto nonostante siano state applicate le misure di manutenzione quotidiana o le procedure di pulizia descritte nel presente manuale.

In tal caso, si raccomanda di sottoporre il prodotto ad un controllo.

Per ulteriori informazioni, consultare personale tecnico autorizzato.

Ricerca dei guasti

⚠ ATTENZIONE

In caso di problemi di funzionamento, se si avverte per esempio odore di bruciato, spegnere immediatamente il condizionatore d'aria e staccare completamente l'alimentazione spegnendo l'interruttore elettrico o staccando la spina di alimentazione. Rivolgersi quindi a personale tecnico autorizzato.
Finché l'unità resta collegata alla fonte di alimentazione, non ne è isolata nemmeno quando è spenta.

I sintomi seguenti non sono indice di problemi di funzionamento, ma costituiscono normali funzioni o caratteristiche del prodotto.

Sintomo	Causa	Vedere pagina
Il funzionamento è ritardato dopo il riavvio.	Per evitare di far saltare il fusibile, il compressore non funziona mentre il circuito di protezione si attiva per circa 3 minuti dopo un'improvvisa INTERRUZIONE→RIAVVIO dell'alimentazione.	–
Si avverte rumore.	• Durante il funzionamento o subito dopo l'arresto del condizionatore d'aria, è possibile avvertire il rumore del flusso del refrigerante. Il fenomeno si avverte in particolare nei primi 2-3 minuti di funzionamento. • Durante il funzionamento, è possibile avvertire il leggero scricchiolio dell'espansione e contrazione del pannello anteriore, provocate dal cambiamento di temperatura.	–
	Durante il riscaldamento è possibile avvertire un rumore di sfrigolio prodotto dallo sbrinamento automatico.	4
Dall'unità provengono odori.	L'apparecchio può riemettere odori dell'ambiente assorbiti, provenienti dai tessuti di arredamento, dai mobili o dal fumo di sigaretta.	–
L'unità emette nebbiolina o vapore.	Nel modo COOL o DRY, può accadere che venga emessa una leggera nebbiolina generata dalla condensa che si forma nel processo di raffreddamento rapido.	–
	Durante il riscaldamento, il ventilatore integrato all'unità esterna può arrestarsi ed è possibile vedere il vapore generato dalla funzione di sbrinamento automatico.	4
Il flusso d'aria è debole o si arresta.	• Subito dopo l'avvio del funzionamento in riscaldamento, la velocità del ventilatore resta temporaneamente molto bassa in modo da riscaldare i componenti interni dell'unità. • Nel modo HEAT, se la temperatura raggiunge un livello superiore all'impostazione definita, l'unità esterna si arresta e l'unità interna funziona con il ventilatore a velocità molto bassa.	–
	Nel modo HEAT, l'unità interna si arresta temporaneamente per un massimo di 15 minuti per eseguire lo sbrinamento automatico mentre la spia luminosa OPERATION lampeggia.	4
	Nel modo DRY, l'unità interna funziona con il ventilatore a bassa velocità in modo da regolare l'umidità della stanza, e può di tanto in tanto arrestarsi.	–
	Quando la velocità del ventilatore è impostata su "QUIET" (SILENZIOSO), il ventilatore gira a velocità molto bassa ed il flusso d'aria è ridotto.	–
	Quando viene eseguito il monitoraggio nel modo AUTO, il ventilatore gira a velocità molto bassa.	–
Dall'unità esterna esce acqua.	Durante il funzionamento in riscaldamento, l'unità esterna può emettere l'acqua generata dallo sbrinamento automatico.	–

Prima di rivolgersi al tecnico in caso di problemi di funzionamento, procedere ai controlli seguenti.

Sintomo	Diagnosi	Vedere pagina
L'apparecchio non funziona.	☐ L'interruttore automatico è stato spento? ☐ Vi è stata un'interruzione di corrente? ☐ È saltato un fusibile, oppure è scattato l'interruttore automatico?	–
	☐ La griglia di aspirazione è perfettamente chiusa?	5
	☐ Il timer è in funzione?	3, 4
Raffreddamento o riscaldamento inefficienti.	☐ Il filtro aria è sporco?	5
	☐ La griglia di aspirazione o la bocca di uscita è ostruita?	–
	☐ La temperatura del locale è stata regolata adeguatamente?	3
	☐ È stata lasciata aperta una porta o una finestra? ☐ Durante il raffreddamento, luce solare diretta o intensa brilla nella stanza? ☐ Nella stanza vi sono altre apparecchiature di riscaldamento o computer in funzione, oppure molte persone?	–
	☐ La velocità del ventilatore è impostata su "QUIET"?	3
L'unità funziona in modo diverso da quello specificato mediante il telecomando.	☐ Le batterie del telecomando sono scariche? ☐ Le batterie del telecomando sono bene inserite?	2

Nelle situazioni descritte di seguito, spegnere immediatamente il condizionatore d'aria e l'interruttore generale. Rivolgersi quindi a personale tecnico autorizzatopersonale tecnico autorizzato.

- Il problema persiste nonostante si siano effettuati i controlli o diagnosi prescritti.
- Le spie luminose OPERATION e TIMER lampeggiano mentre la spia ECONOMY lampeggia anch'essa, ma a ritmo rapido.